EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

av den 4 april 2001

om avslutande av räkenskaperna för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 1999 (kommissionen)

(2001/445/EG, EKSG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Europeiska unionens budget för budgetåret 1999,

med beaktande av den konsoliderade inkomst- och utgiftsredovisningen och balansräkningen för budgetåret 1999 (SEK(2000) 537 – C5-0310/2000, (SEK(2000) 538 – C5-0311/2000, SEK(2000) 1624 – C5-0313/2000) [1],

med beaktande av revisionsrättens årsrapport för budgetåret 1999 och revisionsrättens särskilda rapporter samt institutionernas svar (C5-0617/2000) [2],

med beaktande av den förklaring om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som revisionsrätten avgivit på grundval av artikel 248 i EG-fördraget (C5-0617/2000),

med beaktande av rådets rekommendation av den 12 mars 2001 (CS-0127/2001),

med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget, artikel 78g i EKSG-fördraget och artikel 180b i Euratomfördraget,

med beaktande av budgetförordningen av den 21 december 1977, i synnerhet artikel 89,

med beaktande av artikel 93 i och bilaga V till arbetsordningen,

med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskott och yttrandena från övriga berörda utskott (A5-0113/2001), och

av följande skäl:

A. Enligt artikel 275 i EG-fördraget ansvarar kommissionen för att upprätta en inkomst- och utgiftsredovisning för budgeten.

1. Parlamentet noterar att inkomster och utgifter för budgetåret 1999 uppgick till följande belopp:

(euro)

a) Inkomster	86 908 069 717,84
b) Utgifter	– 84 268 265 870,26
Överförda anslag från 1998 som inte utnyttjats 1999 och därför bortfallit	508 101 761,56
Valutakursdifferenser under budgetåret	71 984 361,71
Totalt	**3 219 889 970,85**

[1] EGT C 343, 1.12.2000.
[2] EGT C 342, 1.12.2000

2. noterar att de totala inkomsterna har delats upp enligt följande:

(euro)

Egna medel	82 083 049 970,25
Disponibelt överskott	3 471 880 781,99
Övriga inkomster (avdelning 4 till 9)	1 353 138 965,60
Totalt	**86 908 069 717,84** (*)

(*) Bruttosumman av budgetutgifterna under budgetåret uppgår till 88 447 803 041,15 euro. Efter avdrag för de kostnader som medlemsstaterna har haft för uppbörden av egna medel (1 539 733 323,31 euro), uppgår nettosumman av inkomsterna för budgetåret 1999 till 86 908 069 717,84 euro.

3. noterar att de totala utgifterna har delats upp enligt följande:

	(euro)	*(%)*
1. Den gemensamma jordbrukspolitiken	39 573 891 000,00	46,96
2. Strukturåtgärder	30 347 563 000,00	36,01
3. Inre politik	4 868 147 000,00	5,78
4. Externa åtgärder	4 725 027 000,00	5,61
5. Administrativa utgifter	4 453 325 000,00	5,28
6. Reserver	300 069 000,00	0,36
Totalt (*)	**84 268 022 000,00**	**100,00**

(*) Förklaring om skillnaden mellan beloppet b i punkt 1: 84 268 265 870 euro och totalbeloppet i punkt 3: 84 268 022 000 euro:

1. *Beloppet 1 b* kommer från uträkningen av budgetårets saldo. Uträkningen är fastställd i förordningen om egna medel. I fotnoten på sidan 13 i volym IV anges att de anslag som överförts från budgetåret 1998 till 1999 (192 080) för Efta inte har kunnat tas med i beräkningen vid uträkningen av saldot för budgetåret 1998 på grund av beslutet att göra överföringen fattats efter avslutandet av räkenskaperna. Det vill säga att detta belopp borde ha ingått i saldot för budgetåret 1998 men med tanke på att det inte meddelades förrän efter avslutandet av räkenskaperna finns det skäl att införa det i saldot för följande år.
2. *Totalbeloppet 3 total* kommer från sidan 24 i volym IV. Det finns skäl att ta hänsyn till fotnoterna på sidan 24 där det anges att utnyttjandet av avdelning B6 är undervärderat med 52 300 euro och sidorna 13 och 26 där det anges att beloppet för de anslag som överförts av kommissionen skall höjas med ett belopp på 192 080 euro och motsvarar anslagen för Efta (se punkt 1).

4. tar del av följande konsoliderade balansräkning som kommissionen upprättat:

TILLGÅNGAR

(euro)

I.	Uppläggningsavgifter	0,00
II.	Immateriella anläggningstillgångar	6 517 892,73
III.	Materiella anläggningstillgångar	3 019 119 517,68
IV.	Finansiella anläggningstillgångar	1 777 820 170,33
V.	Långfristiga fordringar	2 557 209 489,14
VI.	Lager	151 863 752,23
VII.	Kortfristiga fordringar	5 256 704 957,33
VIII.	Kapitalinvesteringar	40 454 375,92
IX.	Tillgängliga medel	11 254 861 205,20
X.	Interimskonton	251 026 662,54
	Totalt	**24 315 578 023,10**

SKULDER

(euro)

I. Eget kapital	9 039 080 663,72
II. Avsättningar för risker och kostnader	1 206 681 575,52
III. Långfristiga skulder	2 811 331 841,58
IV. Kortfristiga skulder	10 736 834 742,31
V. Interimskonton	521 649 199,97
Totalt	**24 315 578 023,10**

5. oroas över det faktum att misslyckandet med att upprätta heltäckande bokslut tyder på brister i relevant kontroll av uppgifter, i övervakningen av förvaltningen och i budgetförfarandena; uppmanar kommissionen att införa ett effektivt bokföringssystem som gör det möjligt att upptäcka anomalier i god tid; uppmanar kommissionen att införa förfaranden som möjliggör för varje generaldirektorat och delegation att upprätta provisoriska samlade bokslut var sjätte månad; noterar att systemet kommer att vara fullständigt funktionsdugligt senast 2003, enligt reformprogrammet,

6. påminner om att revisionsrätten i sin revisionsförklaring anser att beräkningarna på ett tillförlitligt sätt återspeglar gemenskapens inkomster och utgifter och balansräkningen i slutet av året, men har, som föregående år, uttryckt reservationer angående de följder en rad fel och bristfälligheter får på den konsoliderade inkomst- och utgiftsredovisningen, inklusive

   a) en undervärdering av anläggningstillgångarna på netto cirka 240 miljoner euro, eftersom det inte inkluderats byggnader som tillhör Europaparlamentet och EG-domstolen samt på grund av inkonsekvens i hanteringen av avskrivningar mellan, och till och med inom, olika generaldirektorat inom kommissionen,

   b) en undervärdering av kortfristiga fordringar från medlemsstaterna inom området egna medel och EUGFJ-garanti-gäldenärer,

   c) en väsentlig undervärdering av övriga fordringar, i huvudsak belopp som utbetalats till olika myndigheter som agerade som mellanhänder men som ännu inte har överförts till de slutliga mottagarna,

   d) en inkorrekt och otillräcklig redovisning av uppgifter om förskottsutbetalningar och betalningar a conto fram till den 31 december 1999, detta till följd av inkorrekt registrering från utanordnarnas sida och tekniska problem i samband med införandet av Sincom2,

   e) en undervärdering av åtaganden på ungefär 2 600 miljoner euro,

   f) en övervärdering av utestående åtaganden på ungefär 940 miljoner euro, eftersom de kvarstår på kontona trots att inga fler utbetalningar behöver göras, vilket beror på att övervakningen vid ett flertal avdelningar inom kommissionen är bristfällig,

   g) en övervärdering av potentiella fordringar,

7. godkänner avslutandet av räkenskaperna för genomförandet av den allmänna budgeten för budgetåret 1999,

8. uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten och Europeiska investeringsbanken och att tillse att det offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* (L-serien).

Generalsekreterare — *Ordförande*

Julian PRIESTLEY — Nicole FONTAINE